



Druhá premiéra v *Cor et Vasa*

Vážení čtenáři,
před časem jsme vás informovali, že náš časopis se stal společným pro kardiology i kardiochirurgy. Tento krok ve směru užší spolupráce přinesl nyní první ovoce.

Předkládáme vám „druhou letošní premiéru“ – celé číslo věnované problematice kardiochirurgie. Naše vzájemná spolupráce – tedy spolupráce kardiologů a kardiochirurgů – má již mnohaletou tradici a všichni kardiologové vědí, jak cenná ta spolupráce je. Bližšími jsme se stali především v období rozvoje intervenční kardiologie, kdy nám v počátcích stál kardiochirurg po boku a řešil naše nepříjemné komplikace. Později vzniklo i krátké období jistých obav z toho, zda intervenční kardiologové nevezmou kardiochirurgům práci. Čas však ukázal, že v léčbě intervenční a chirurgické existuje jasná a cenná spolupráce, stále existují nemocní, kterým přináší nejvíce užítka intervenční kardiologie, a naopak, u mnoha nemocných je optimální variantou chirurgické řešení. Kardiochirurgové tedy stále častěji léčí nemocné,

kteří jsou vyššího věku, navíc polymorbidní a se složitějšími nálezy na věnčitých tepnách. Ve studii SYNTAX bylo vytvoření společného týmu kardiologů a kardiochirurgů dokonce povinností – a přineslo také mnoho pozitivního pro nemocné s postižením kmene levé věnčité tepny a s komplexními nálezy na věnčitých tepnách vůbec.

Jsem proto rád, že se kardiochirurgové nechali tak snadno přesvědčit, aby předložili nám, kardiologům, souhrn jejich současné práce formou článků, shromážděných v tomto čísle. Vážíme si vzájemné spolupráce a rádi v ní budeme dále pokračovat. Dovolte mi, abych závěrem poděkoval všem autorům, spoluautorům a především panu profesorovi Janu Černému za vynikající spolupráci na vzniku tohoto čísla *Cor et Vasa*. Věřím, že takové souhrny budou předmětem našeho zájmu i v budoucnu.

*Michael Aschermann,
vedoucí redaktor Cor et Vasa*

Kardiologie a kardiochirurgie se k sobě postupně přibližují

Jan Černý

Centrum kardiovaskulární a transplantační chirurgie, Brno, Česká republika

Adresa: prof. MUDr. Jan Černý, CSc., CKTCH, Pekařská 53, 656 91 Brno, Česká republika, e-mail: jan.cerny@cktch.cz

Motto: *Před 40 lety měl každý kardiochirurg své kardiology, dnes je tomu naopak.*

Aktuální číslo časopisu *Cor et Vasa* nabídl jeho šéfredaktor prof. M. Aschermann členům naší odborné společnosti, kardiovaskulárním chirurgům. Tuto nabídku jsme rádi využili a připravili jsme publikace z oblasti kardiovaskulární chirurgie, které zaplnily celé toto číslo. Doufáme, že potěšíme kardiovaskulární chirurgy, kteří se poprvé ve své historii podílejí na vydávání odborného kardiologického časopisu, a příliš nezarmoutíme kardiology, kteří

tam tentokrát nenajdou nic ze svých oblíbených témat. Budou mít asi podobný pocit, jaký mívám, když čtu některé kardiologické články v tomto časopise. Když se seznamuji s názvy různých světových studií a s jejich výsledky, trpím komplexem méněcennosti, protože jejich počty narůstají geometrickou řadou a závěry si většinou nejsem schopen zapamatovat. S potěšením jsem ale zjistil, že po těchto studiích jsou publikovány zase jiné studie, které poukazují na to, že všechno může být úplně jinak.

Trvalé vzdělávání v kardiologii však považuji za základní povinnost každého kardiochirurga, neboť tyto obory se

k sobě čím dál tím více přibližují a mnohdy se již prolínají. Kardiologie je nezbytnou součástí kardiochirurgie, a platí to samozřejmě i naopak. Když se ohlížím o 40 let zpátky, pozoruji, že se vše vrací zpět do starých kolejí. Před 40–50 lety byl kardiolog přímo účasten při každé srdeční operaci. Pak následovalo období, kdy se kardiologové začali operačnímu sálu vyhýbat, a pokud tam byli zavoláni, věděli, že něco není v pořádku buď s diagnózou, nebo s indikací k operaci. Dnes je již účast kardiologa na operačním sále opět samozřejmostí, bez které si většinu operačních výkonů nedokážeme představit. Ale něco se přece jenom změnilo, zatímco před 40 lety měl každý kardiochirurg své kardiology, dnes má každý kardiolog své kardiochirurgy. Abychom dokázali s kardiology na úrovni komunikovat, musíme mít alespoň slušné znalosti z kardiologie. Proto s velkým zájmem čtu kardiologické publikace nejen v tomto časopise. Pevně věřím, že kardiologové, kteří budou číst naše články, budou stejně tolerantní k nám chirurgům, jako jsme my chirurgové tolerantní ke kardiologům, a se zájmem si přečtou i naše publikace.

Dovolím si vás nyní velmi krátce seznámit s historií České společnosti kardiiovaskulární chirurgie ČLS JEP, která je na rozdíl od České kardiologické společnosti velmi krátká, neboť trvá jen 30 let.

Kardiiovaskulární sekce České a Slovenské chirurgické společnosti ČLS JEP vznikla z podnětu prof. MUDr. Pavla Firta v roce 1980, kdy prof. Firt spolu s prof. Procházkou navštívili předsedu Chirurgické společnosti ČLS JEP prof. Balaše a obrátili se na něj se žádostí o vytvoření nové sekce. Prvním předsedou výboru této sekce byl zvolen prof. Firt a vedl ji až do roku 1993, kdy jej v této funkci vystřídal prof. Černý. Výbor rozhodl, že sekce bude pořádat vždy jednou za dva roky Hejhalův den na počest prof. Hejhalu, který zemřel v roce 1979. První Hejhalův den se konal v dubnu 1981 v Bratislavě.

Kardiiovaskulární sekce byla společná pro české i slovenské kardiochirurgy a angiochirurgy až do 20. dubna

1990, kdy při příležitosti 5. Hejhalova dne konaného shodou okolností opět v Bratislavě připravili slovenští kolegové pro Slováky referendum, které rozhodlo o tom, že se slovenští kardiiovaskulární chirurgové osamostatní. Po deseti letech se tehdy změnil název naší sekce na Kardiiovaskulární sekci České chirurgické společnosti. Jsem velmi rád, že i přes toto rozhodnutí jsou slovenští i čeští srdeční i cévní chirurgové stále nejlepšími přáteli a navzájem se zúčastňují veškerých odborných akcí konaných u nás nebo na Slovensku.

Výbor Kardiiovaskulární sekce České chirurgické společnosti ČLS JEP rozhodl v roce 1999, že ukončí svoji činnost jako sekce České chirurgické společnosti ČLS JEP a vytvoří samostatnou odbornou společnost v rámci ČLS JEP. Ta byla založena 1. 1. 2000 jako Česká společnost kardiiovaskulární chirurgie (ČSKVCH) ČLS JEP a jejím prvním předsedou byl zvolen prof. Jan Černý. V této funkci zůstal po dvě čtyřletá funkční období do roku 2009, kdy proběhly poslední volby, a novým předsedou výboru společnosti se stal doc. Petr Němec. První kongres naší nové společnosti se konal v roce 2004 v Brně a tradiční Hejhalův den se stal jeho součástí. Zatímco první tři sjezdy naší společnosti se konaly v Brně, IV. sjezd se uskutečnil v listopadu 2010 v Českých Budějovicích.

V průběhu roku 2009 se na nás obrátil prof. M. Aschermann a výbor České kardiologické společnosti s návrhem učinit časopis *Cor et Vasa* společným časopisem obou našich odborných společností. Výbor naší společnosti tento návrh jednomyslně přijal a do redakční rady jmenoval tři kardiochirurgy. Na základě našich dohod dostávají od října 2009 všichni členové ČSKVCH ČLS JEP tento časopis zdarma, naše společnost hradí pouze náklady na poštovné.

Pevně věřím, že kardiochirurgové a cévní chirurgové využijí nabídky kardiologů a budou do našeho nyní společného časopisu zasílat kvalitní publikace, které si s chutí přečtou nejen chirurgové a kardiologové, ale i naši nejbližší spolupracovníci z mnoha medicínských specializací.